



## Comité de Finanzas

Distr. general  
13 de junio de 2007  
Español  
Original: inglés

---

### 13° período de sesiones

Kingston (Jamaica)

9 a 20 de julio de 2007

## Nombramiento de un auditor independiente

### Nota del Secretario General

#### I. Introducción

1. De conformidad con el artículo 12 del Reglamento Financiero de la Autoridad Internacional de los Fondos Marinos, se deberá nombrar un auditor independiente reconocido internacionalmente. El auditor independiente se podrá nombrar por un período de cuatro años y su nombramiento se podrá prorrogar por otro período de cuatro años.
2. En su noveno período de sesiones, la Asamblea de la Autoridad nombró a Deloitte and Touche como auditor independiente para el ejercicio económico 2003-2004.
3. En su 11° período de sesiones, la Autoridad invitó a cuatro destacadas empresas internacionales de auditoría, a saber, Deloitte and Touche, Ernst and Young, KMPG Peat Marwick y PricewaterhouseCoopers, a que presentaran ofertas. Por recomendación del Comité de Finanzas, la Asamblea de la Autoridad nombró auditor para el ejercicio económico 2005-2006 a Deloitte and Touche. Ese plazo ha concluido; por consiguiente, es necesario nombrar a un nuevo auditor independiente para un período de cuatro años, que abarque los ejercicios económicos 2007-2008 y 2009-2010.

#### II. Ofertas

4. La Autoridad invitó a las cuatro principales empresas de auditoría a que presentaran ofertas respecto de sus servicios. En el anexo figura un resumen comparativo de las ofertas recibidas, todas ellas correspondientes al ejercicio económico 2007-2008. Se puede obtener copias de las propuestas completas si así se solicita.



### **III. Recomendación**

5. Se invita al Comité de Finanzas a que recomiende a una de las empresas al Consejo y la Asamblea al objeto de que sea nombrada auditor independiente de la Autoridad para un período de cuatro años, que abarcará los ejercicios económicos 2007-2008 y 2009-2010.

## Anexo

### Resumen comparativo de las ofertas para prestar servicios de auditoría externa de los estados financieros de la Autoridad Internacional de los Fondos Marinos correspondientes al ejercicio económico 2007-2008

<i>Factores comparativos</i>	<i>Ernst and Young</i>	<i>KPMG</i>	<i>Deloitte and Touche</i>	<i>PricewaterhouseCoopers</i>
Solidez institucional	Una de las cuatro principales empresas de auditoría	Una de las cuatro principales empresas de auditoría	Una de las cuatro principales empresas de auditoría	Una de las cuatro principales empresas de auditoría
Calificación y experiencia del personal	El equipo de auditoría propuesto es muy cualificado y experimentado	El equipo de auditoría propuesto es muy cualificado y experimentado	El equipo de auditoría propuesto es muy cualificado y experimentado	El equipo de auditoría propuesto es muy cualificado y experimentado
Clientes importantes en Jamaica	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Caribbean Cement Company</li> <li>– Jamaica Flour Mills</li> <li>– Holiday Inn</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Bank of Jamaica</li> <li>– C&amp;W Jamaica</li> <li>– Citibank Jamaica</li> <li>– Bank of Nova Scotia Jamaica</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Urban Development Corporation</li> <li>– The Port Authority</li> <li>– Petrojam Limited</li> <li>– National Housing Trust</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Courts Jamaica</li> <li>– Digicel Limited</li> <li>– Life of Jamaica</li> <li>– National Commercial Bank</li> <li>– Pegasus Hotel</li> </ul>
Enfoque	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Realización de controles y especial atención a riesgos inherentes</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Evaluación eficaz de los riesgos</li> <li>– Pruebas de control</li> <li>– Procedimientos sustantivos de auditoría</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Enfoque basado en los controles</li> <li>– Fiable</li> <li>– Eficiente en función los costos</li> <li>– Sistemas informáticos</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Enfoque basado en los riesgos</li> <li>– Pruebas de control</li> <li>– Procedimientos sustantivos de auditoría</li> <li>– Sistemas informáticos</li> </ul>
Plazos previstos	No se indica; compromiso de prestar los servicios dentro del plazo establecido por la Autoridad	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Diciembre de 2007 (Planificación)</li> <li>– Febrero de 2008 (Evaluación de controles)</li> <li>– Marzo de 2008 (Pruebas sustantivas)</li> <li>– Abril y mayo de 2008 (Finalización de auditoría)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Diciembre de 2007 (Planificación y controles)</li> <li>– Febrero de 2008 (Auditoría preliminar)</li> <li>– Marzo de 2008 (Auditoría definitiva)</li> <li>– Abril de 2008 (Presentación del informe)</li> </ul>	No se indica; compromiso de prestar los servicios dentro del plazo establecido por la Autoridad
Horas de auditoría	150 horas al año, sin especificar	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Socio: 10 horas</li> <li>– Director: 12 horas</li> <li>– Personal de auditoría: 111 horas</li> <li>Total: 133 horas</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Socio: 9,5 horas</li> <li>– Director: 21,5 horas</li> <li>– Personal de auditoría: 104 horas</li> <li>Total: 135 horas</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Socio: 14 horas</li> <li>– Director: 33 horas</li> <li>– Personal de auditoría: 123 horas</li> <li>– Menos horas contribuidas: 20 horas</li> <li>Total: 150 horas</li> </ul>

<i>Factores comparativos</i>	<i>Ernst and Young</i>	<i>KPMG</i>	<i>Deloitte and Touche</i>	<i>PricewaterhouseCoopers</i>
Honorarios	2007: 10.500 dólares de los EE.UU. 2008: 10.500 dólares de los EE.UU. Reembolso de los gastos corrientes	2007: 16.500 dólares de los EE.UU. Reembolso de los gastos corrientes	2007: 750.000 a 850.000 dólares de Jamaica 2008: 750.000 a 850.000 dólares de Jamaica 11.080 a 12.560 dólares de los EE.UU. (tipo de cambio de las Naciones Unidas para mayo de 2007)	2007: 12.000 dólares de los EE.UU. 2008: 11.800 dólares de los EE.UU. Reembolso de los gastos corrientes